



HySafe

Système modulaire de petites pinces et de ciseaux
Irrigable • Easy-Click • Protection contre la surcharge

Sistema modular de pinzas pequeñas y tijeras

*De lavado completo • Sistema Easy-Click • Protec-
ción contra sobrecarga*

Rentabilité élevée :

- Durée de vie nettement plus longue des mâchoires grâce à la protection contre la surcharge
- Une seule poignée de pinces adaptable à toutes les mâchoires

Hygiène :

- Irrigable dans le sens axial, donc nettoyage intérieur optimal

Sécurité :

- Sécurité optimale grâce à la protection contre la surcharge

Excellente maniabilité :

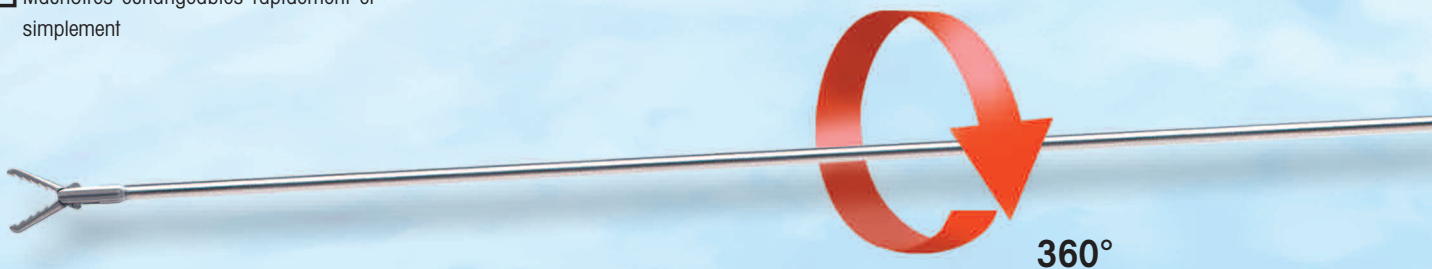
- Démontage aisé pour l'utilisateur grâce au système Easy-Click
- Aucune entrave grâce au raccord d'irrigation intégré
- Très bonne maniabilité pour l'utilisateur grâce aux repères
- Mâchoires rotatives à 360°
- Montage simple dans n'importe quelle position
- Mâchoires échangeables rapidement et simplement

RIACHARD WOLF est depuis toujours l'un des innovateurs les plus actifs et les plus performants au niveau international dans le domaine de la Recherche et du Développement de produits médicaux et de systèmes de produits médicaux. Puisque les applications efficaces sont soumises à des exigences de plus en plus pointues, RICHARD WOLF est toujours soucieux d'offrir de nouveaux produits d'un genre unique pour les applications existant déjà ainsi que pour de nouvelles.

À l'instar du développement extrêmement rapide et de l'implémentation de nouvelles applications, nous avons répondu aux souhaits de nos clients et développé le nouveau système HySafe de pinces et de ciseaux irrigables.

Cette ligne de produit HySafe qui se distingue par sa modularité et son caractère innovant et la nouvelle mécanique Easy-Click, a pu être réalisée grâce à sa construction combinée à des composantes de sécurité optimisées et le résultat obtenu est remarquable. La protection contre la surcharge intégrée dans ce nouveau système garantit une durée de vie au moins trois fois plus élevée.

Cette innovation va de paire avec une énorme amélioration des détails importants en rapport avec les domaines de rentabilité, de maniabilité, d'hygiène et de confort. Ce système peut être utilisé de façon interdisciplinaire en urologie, gynécologie et chirurgie.



*Êtes-vous convaincu ?
¡Le hemos convencido?*

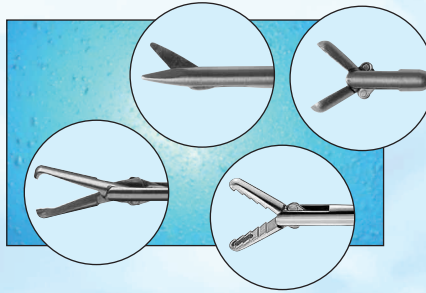


click!

Les avantages en un coup d'œil

Las ventajas en conjunto

*Rentabilité élevée :
Alta rentabilidad:*



Modularité, impliquant une rentabilité élevée



Construcción modular, así una alta rentabilidad

*Hygiène :
Higiene:*



Nettoyage à l'intérieur de la mâchoire



Limpeza interior de la boca

*Sécurité :
Seguridad:*



Protection contre la surcharge
générant une durée de vie nettement plus
élevée

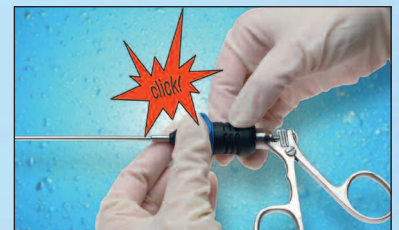


Protección contra sobrecarga
que conlleva una durabilidad considerable-
mente más prolongada

*Excellente maniabilité :
Manejo excelente:*



Montage et démontage très simples
grâce au système Easy-Click



Montaje y desmontaje sencillísimos
por el sistema Easy-Click

Alta rentabilidad:

- Una durabilidad considerablemente más prolongada de la boca gracias a la protección contra sobrecarga
- Todos los componentes de la boca se pueden montar con un solo movimiento de las piezas

Higiene:

- El lavado completo axial hace posible una limpieza interior óptima

Seguridad:

- Seguridad inmejorable mediante protección contra sobrecarga

Manejo excelente:

- De fácil desmontaje por el sistema Easy-Click
- Sin obstáculos por la conexión integrada de irrigación
- Gracias a la ayuda de marcaje de uso muy sencillo
- Boca girable 360°
- Montaje sencillo en cualquier posición

- Boca intercambiable rápida y fácilmente

La casa RICHARD WOLF es desde siempre una de las empresas innovadoras que actúan activamente y con éxito en el mundo entero en el campo de investigación y desarrollo de productos y sistemas de productos médicos. Como la necesidad de disponer de equipos eficientes aumenta constantemente, la casa RICHARD WOLF se esfuerza sin interrupción por ofrecer productos innovadores para las aplicaciones tanto existentes como también nuevas.

Paralelamente al desarrollo rasante y ejecución de nuevas posibilidades de aplicación, hemos satisfecho por nuestra parte el deseo

de nuestros clientes y concebido el nuevo sistema HySafe de pinzas y fijeras apropiadas para un lavado completo.

El resultado es la línea modular e innovadora de productos HySafe con la mecánica Easy-Click que se ha logrado óptimamente combinando la construcción con componentes perfeccionados de seguridad. Por la protección contra sobrecarga del nuevo sistema se puede garantizar por lo menos una durabilidad tres veces mayor.

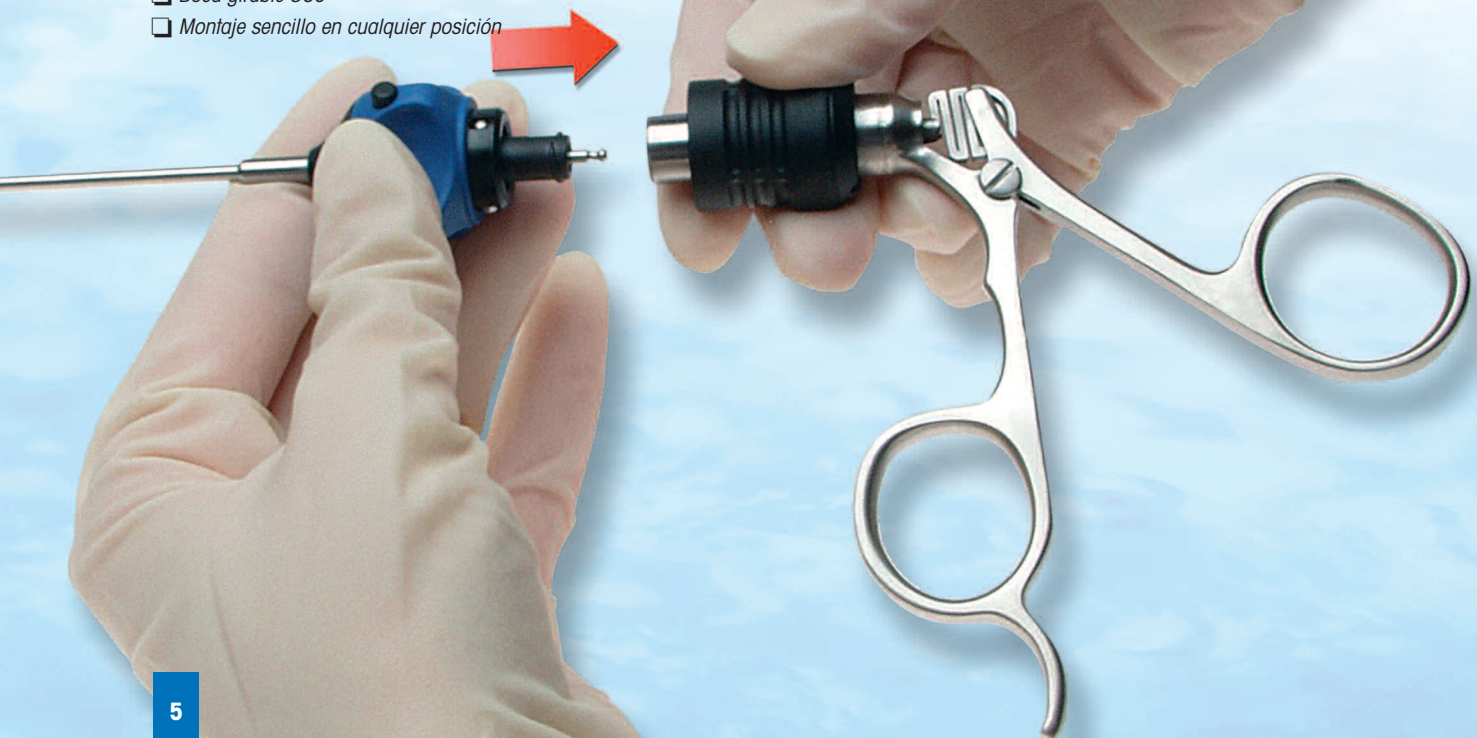
Con este concepto nuevo se ha conseguido mejorar considerablemente detalles importantes en lo que se refiere a la rentabilidad, facilidad de uso, higiene y confort en el manejo. Se puede aplicar en varias disciplinas, tanto en el campo de la Urología, como igualmente en la Ginecología.

Montage très rapide

Grâce à Easy-Click, aussi simple que de feuilleter ces pages. Jugez-en vous-même...

Montaje rapidísimo

gracias al sistema Easy-Click es tan fácil como pasar esta página. Convéncase Usted mismo...

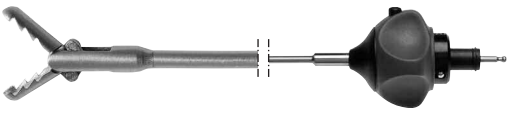

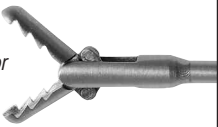
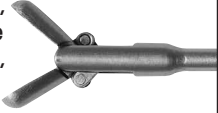






Pinzas y Tijeras

Pinces et ciseaux

Sistema modular pequeño **HySafe**

Système modulaire, version réduite **HySafe**

Mâchoire / Boca modular					Poignée avec protection contre la surcharge Mango con protección contra sobrecarga 		Instrument complet • Mâchoire • Poignée Instrumento completo • Boca modular • Mango Réf. / Ref.
	Emploi recommandé Empleo recomendado	Réf. / Ref.	Charr. Ø	l.u. / Long. útil			
Pince de préhension avec mâchoire « gueule de brochet » Pinza de agarre con boca con geometría de diente de Alligátor 		8642.6508	5	340	8083.001	8642.6502	
		8645.6508	7	325		8645.6502	
Pince de biopsie, cuiller de biopsie Pinza de biopsia, cuchara 		8642.6008	5	340		8642.6002	
Pince à biopsie Pinza de escisión de pruebas 	Cystoscopie compacte Cistoscopia compacta	8645.6008	7	325		8645.6002	
Pince de biopsie Punzón de biopsia 		8642.6318	5	340		8642.6312	
Micro-ciseaux Microtijeras 		8642.6818	5	340		8642.6812	
Ciseaux à crochet Tijeras de gancho 		8992.6408*	7	310		8992.6402*	

* Sobre demanda

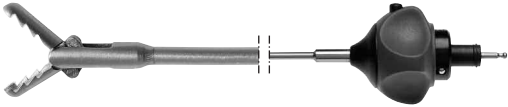






* Sur demande

Pinzas y Tijeras

Pinces et ciseaux

Sistema modular pequeño **HySafe**

Système modulaire, version réduite **HySafe**

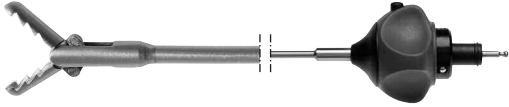

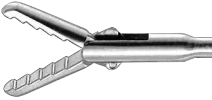






<p>Mâchoire / Boca modular</p> 	<p>Emploi recommandé <i>Empleo recomendado</i></p>	<p>Réf. / Ref.</p>	<p>Charr. Ø</p>	<p>l.u. / Long. útil</p>	<p>Poignée avec protection contre la surcharge <i>Mango con protección contra sobrecarga</i></p> 	<p>Instrument complet • Mâchoire • Poignée Instrumento completo • Boca modular • Mango</p> <p>Réf. / Ref.</p>
<p>Pince à biopsie Pinza de escisión de pruebas</p> 		8952.6008	5	550		8952.6002
<p>Pince de préhension à géométrie à dent de souris Pinza de agarre con geometría de diente de ratón</p> 		8959.6118	4	425		8959.6112
		8952.6118	4	550		8952.6112
		8959.6218	5	425		8959.6212
	<p>Urétéro- rénoscopie <i>Uretero- renoscopia</i></p>	8952.6218	5	550	8083.001	8952.6212
<p>Pince de préhension avec mâchoire « gueule de brochet » Pinza de agarre con boca con geometría de diente de Alligátor</p> 		8959.6808	5	425		8959.6802
		8954.6808	5	550		8954.6802
<p>Pince de préhension avec mâchoire « gueule de brochet » Pinza de agarre con boca con geometría de diente de Alligátor</p> 		8952.6508	5	550		8952.6502
<p>Pince à préhension pour corps étrangers Pinza de agarre para cuerpos extraños</p> 		8952.6608	5	550		8952.6602

Pinzas y Tijeras

Pinces et ciseaux

Sistema modular pequeño **HySafe**

Système modulaire, version réduite **HySafe**

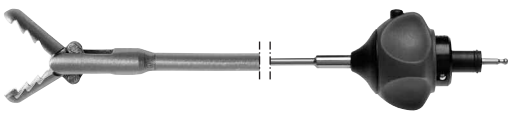






<p>Mâchoire / Boca modular</p> 	<p>Emploi recommandé Empleo recomendado</p>	<p>Réf. / Ref.</p>	<p>Charr. Ø</p>	<p>l.u. / Long. útil</p>	<p>Poignée avec protection contre la surcharge Mango con protección contra sobrecarga</p> 	<p>Instrument complet • Mâchoire • Poignée Instrumento completo • Boca modular • Mango</p> <p>Réf. / Ref.</p>
<p>Pince de préhension de calculs avec mâchoire « gueule de brochet » Pinza de agarre de cálculos con boca con geometría de diente de Alligátor</p> 	<p>Néphroscopie Nefroscopia</p>	<p>8962.6008</p>	<p>10,5</p>	<p>350</p>	<p>8083.001</p>	<p>8962.6002</p>
<p>Pince de préhension de calculs, coudée en distal, avec mâchoire « gueule de brochet » Pinza de agarre de cálculos acodada distalmente, con boca con geometría de diente de Alligátor</p> 		<p>8962.6048</p>	<p>12</p>	<p>340</p>		<p>8962.6042</p>
<p>Pince de préhension avec mâchoire « gueule de brochet » Pinza de agarre con boca con geometría de diente de Alligátor</p> 		<p>8962.6028</p>	<p>9</p>	<p>355</p>		<p>8962.6022</p>
<p>Pince de préhension de calculs, fine dentelure, forme peanut Pinza de agarre de cálculos con dentado fino, forma peanut</p> 		<p>8962.6108</p>	<p>10,5</p>	<p>350</p>		<p>8962.6102</p>
<p>Pince de préhension de calculs Pinza de agarre de cálculos</p> 		<p>8962.6078</p>	<p>12</p>	<p>340</p>		<p>8962.6072</p>
<p>Pince de préhension de calculs Pinza de agarre de cálculos</p> 		<p>8962.6058</p>	<p>12</p>	<p>340</p>		<p>8962.6052</p>
<p>Pince de préhension avec mâchoire « gueule de brochet » Pinza de agarre con boca con geometría de diente de Alligátor</p> 		<p>8968.6808</p>	<p>6</p>	<p>425</p>		<p>8968.6802</p>

Pinzas y Tijeras

Pinces et ciseaux

Sistema modular pequeño **HySafe**

Système modulaire, version réduite **HySafe**

Mâchoire / Boca modular					Poignée avec protection contre la surcharge Mango con protección contra sobrecarga		Instrument complet • Mâchoire • Poignée Instrumento completo • Boca modular • Mango		
	Emploi recommandé Empleo recomendado	Réf. / Ref.	Charr. Ø	I.u. / Long. útil			Réf. / Ref.		
Pince de préhension avec mâchoire « gueule de brochet » Pinza de agarre con boca con geometría de diente de Alligátor		8642.6508	5	340	8083.001		8642.6502		
		8992.6308	7	310			8992.6302		
Pince de biopsie, cuiller de biopsie Pinza de biopsia, cuchara		8642.6008	5	340			Hystérocopie Histeroscopia		8642.6002
Micro-ciseaux Microtijeras		8642.6818	5	340					8642.6812
Pince de biopsie Punzón de biopsia		8642.6318	5	340					8642.6312
Ciseaux à crochet Tijeras de gancho		8992.6408*	7	310					8992.6402*

* Sobre demanda

* Sur demande

M E D I C A L

V E T E R I N A R Y

I N D U S T R I A L

Imprimé sur du papier blanchi sans chlore.
Impreso en papel blanqueado sin cloro.

Sous réserve de modifications.
Nos reservamos el derecho de introducir modificaciones.

www.stueizlepartner.de

J 607 IV.09.FE.3